Manual de instrucciones

MxOnda

TELÉFONO DE SOBREMESA CON IDENTIFICADOR DE LLAMADAS

Modelo: MX-TF30

CE

MX ONDA, S. A. declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 99/05/CE, del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de Marzo de 1999, transpuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de Noviembre.

Este aparato funciona correctamente con el interfaz:
ITE-CA-001 (Versión 5ª, 18-10-2004) Red telefónica Pública con Conmutación. Interfaz de Línea Analógica, y con los demás interfaces de acceso a líneas analógicas conmutadas, de las operadoras de redes públicas españolas, publicados hasta la fecha.

ANTES DE SU USO LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL

Este terminal dispone en las redes mencionadas de las funciones y servicios comentados a continuación. Para disponer de algunas de estas funciones, deberá contratar con el operador de red dichos servicios.

Funciones básicas:

- Recepción de tonos de señalización
- Marcación multifrecuencia y decádica
- Aviso acústico de la señal de llamada
- Rellamada a registrador (tecla "R")

Servicios suplementarios:

♦ Desvío inmediato ♦ Llamada intercomunicada ♦ Desvío por ausencia ♦ Llamada en espera ♦ Desvío si comunica ♦Información del cambio de núm. ♦Serv. Contestador ♦ Aviso de nuevos mensajes en su buzón de voz ♦ Salto de llamadas ♦ Línea analógica Centrex ♦ Llamada a tres ♦ Llamada sin marcar ♦ Marcación abreviada ♦Identificación de llamada ♦Restricción permanente o individual de la identidad del llamante. ♦Devolución de la última llamada. ♦ Rechazo de llamadas anónimas. ♦Corriente de llam personalizada ♦ Desvío selectivo de llam. ♦ Rechazo selectivo de llam. ♦ Rechazo de llam. desviadas. ♦ Timbre selectivo.

INDICE

INDICE....2
CARACTERÍSTICAS....3
SEGURIDAD....3
DESCRIPCIÓN....4
1. INSTALACIÓN....5
  1.1. Instalación de las pilas....5
  1.2. Instalación de los cables....5
2. OPERACIONES BÁSICAS DE USO....5
  2.1. Realizar una llamada.....5
  2.2. Atender una llamada....6
  2.3. Realizar y atender una llamada en el modo MANOS LIBRES.....6
  2.4. Rellamada....6
  2.5. Cambio temporal a marcación por tonos.....7
  2.6. Duración de la llamada.....7
  2.7. Rellamada a registrador, "R"....7
  2.8. Retención de llamada.....7
3. OPCIONES DE CONFIGURACIÓN....7
  3.1. Configuración del día y la hora.....7
  3.2. Código de area.....8
  3.3. Ajuste del contraste de la pantalla.....8
  3.4. Pausa en centralita.....8
  3.5. Alarmas....9
  3.6. Modo de marcación.....9
  3.7. Melodía y volumen del timbre....9
  3.8. Bloqueo de llamadas....10
  3.9. Función timbre selectivo.....10
  3.10. Función vigilancia.....10
4. IDENTIFICACIÓN DE LLAMADAS....11
  4.1. Qué es el identificador de llamadas.....11
  4.2. Consultar las llamadas recibidas.....11
  4.3. Devolver la llamada.....12
  4.4. Borrar un número del listado....12
  4.5. Borrar todos los números del listado....12
5. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS....12

CARACTERÍSTICAS

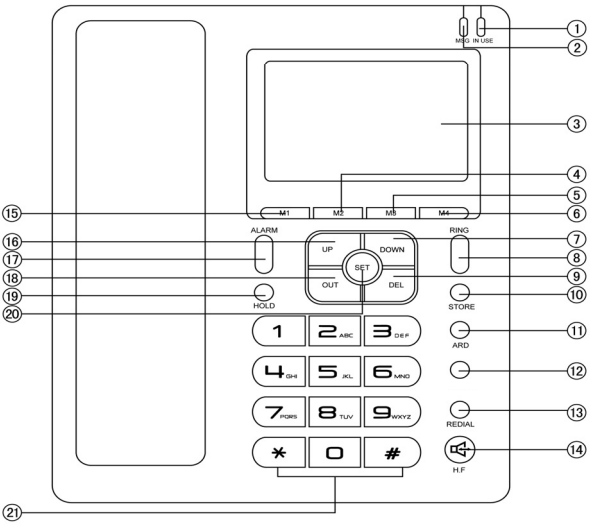
- Identificación del número de teléfono llamante*.
- Capacidad para almacenar hasta 99 llamadas recibidas.
- Almacena hasta 18 llamadas salientes.
- Cuatro memorias de marcación directa.
- Manos libres total con volumen ajustable.
- Tecla de retención de llamadas.
- Bloqueo total de llamadas, salvo número de emergencia.
- Bloqueo de llamadas a números que comienzan por 0.
- Cinco alarmas programables: 3 diarias y 2 de un aviso.
- 16 melodías de timbre, y opción timbre desconectado.
- 8 niveles de volumen de timbre.
- Pantalla LCD retroiluminada, con ajuste del contraste.
- Posibilidad de teclear el número antes de descolgar (premarcación).
- Tecla R (rellamada a registrador).
- Función rellamada.
- Pausa automática después del prefijo de salida para centralitas privadas.
- Marcación multifrecuencia (tonos) y decádica (pulsos) programable.
- Cambio temporal del modo de marcación de tonos a pulsos.
- Función de timbre desactivado salvo para llamadas VIP.
- Función vigilancia
- Indicación en pantalla de la duración de la llamada.

* Siempre que tenga activado el servicio de identificación de llamadas con su operador telefónico.

SEGURIDAD

- Evite que el aparato quede en algún momento sumergido en agua, o que trabaje en condiciones de alta humedad (cuartos de baño, por ejemplo).
- Evite la exposición al calor y al fuego.
- Hay una mínima probabilidad de que su aparato telefónico quede dañado en caso de tormenta. Le recomendamos en ese caso, desconecte de la pared el cable de línea.
- La proximidad de su aparato telefónico equipos electrónicos, televisores, aparatos de radio, etc, puede ser causa de interferencias traducidas en ruido en el auricular. Le recomendamos que separe su aparato telefónico al menos un metro de los otros aparatos, para evitar la posibilidad de interferencia.
- Para limpiar el aparato utilice un trapo húmedo (nunca mojado). No utilice trapos secos, ya que pueden producir electricidad estática. No utilice nunca sprays limpiadores directamente sobre su teléfono.

DESCRIPCIÓN



1. Indicador luminoso de EN LINEA.
2. Indicador luminoso de nuevas llamadas .
3. Pantalla LCD retroiluminada.
4. memoria directa M2.
5. memoria directa M3.
6. memoria directa M4.
7. Desplazamiento hacia abajo en las listas.
8. Selección de la melodía del timbre.
9. Borrado.
10. Almacenar
11. Auto-rellamada.
12. Tecla R
13. Rellamada
14. Activación del manos libres.
15. Memoria directa M1
16. Desplazamiento hacia arriba en las listas.
17. Alarmas
18. Acceso al listado de llamadas salientes.
19. Retención de llamada
20. Configuración de opciones
21. Teclado numérico

1. INSTALACIÓN

1.1. Instalación de las pilas

Antes de conectar su teléfono a la red telefónica, debe instalar las tres pilas (no suministradas). Le recomendamos que utilice pilas alcalinas de tipo AA, 1,5 V.

1. Abra el compartimento de las pilas situado en la cara inferior de la base.
2. Instale las pilas prestando especial cuidado a la polaridad. En el fondo del compartimento observará un dibujo que le indica la posición correcta de las pilas.
3. Una vez instaladas las pilas, cierre el compartimento, colocando la tapa en su posición inicial.

Cuando las pilas estén próximas a agotarse debe proceder a sustituir las pilas por unas nuevas.

En el momento de la sustitución de las pilas, si no quiere perder la información almacenada, le recomendamos quitar y cambiar las pilas de forma rápida, para evitar que el teléfono quede muchos segundos sin alimentación.

1.2. Instalación de los cables

1. Conecte un extremo del cable rizado del microteléfono a la clavija que se encuentra en el lateral de la base.
2. Conecte el otro extremo del cable rizado al conector que se encuentra en la parte inferior del auricular.
3. Conecte un extremo del cable de línea telefónica al conector correspondiente en la parte posterior de la base (LINE).
4. Conecte el otro extremo del cable de línea a la roseta telefónica de la pared.
5. Ya puede colocar su teléfono sobre una superficie horizontal despejada.

2. OPERACIONES BÁSICAS DE USO

2.1. Realizar una llamada.

1. Con el teléfono en reposo, teclee el número deseado. El número comienza a aparecer en la pantalla. Si ha introducido un dígito incorrecto y desea corregir, pulse la tecla **DEL** (9) para borrar dígito a dígito.
2. Descuelgue el auricular. El teléfono toma línea e inicia la marcación.
3. Durante la conversación se visualizará la duración de la llamada.
4. Para finalizar la conversación, deje el auricular en la base.

También puede realizar una llamada descolgando y marcando el número deseado posteriormente. En este caso, si comete un error al teclear el número, no podrá corregirlo antes de marcarlo. Deberá colgar y descolgar de nuevo.

2.2. Atender una llamada.

1. Cuando recibe una llamada, el portátil comenzará a sonar. Si dispone de identificación de llamada, la pantalla mostrará el número del abonado que le está llamando.
2. Descuelgue el auricular para atender la llamada.
3. Durante la conversación, en pantalla verá la duración de la llamada.
4. Para finalizar la conversación, deje el auricular en la base.

2.3. Realizar y atender una llamada en el modo MANOS LIBRES.

Si sus manos están ocupadas, su teléfono le permite mantener una conversación telefónica sin necesidad de sostener el auricular.

Realizar una llamada:

1. Con el teléfono en reposo, marque el número deseado y pulse la tecla **MANOS LIBRES** (14). Escuchará, desde el altavoz del teléfono, el tono de invitación a marcar y la marcación automática del número. Cuando su interlocutor conteste, hable alto y claro, dirigiendo su voz hacia el teléfono.
2. Puede regular el volumen de escucha pulsando las teclas de desplazamiento (7 y 16).
3. Si durante la conversación desea pasar al modo normal de escucha, descuelgue el auricular y continúe la conversación desde el mismo.
4. Si durante la conversación con el auricular desea pasar al modo manos libres, pulse la tecla **MANOS LIBRES** (14) y posteriormente cuelgue el auricular.
5. Para finalizar la conversación, pulse la tecla manos libres si estaba hablando en manos libres o deje el auricular en la base si estaba hablando a través del mismo.

Atender una llamada:

1. Si recibe una llamada y desea atenderla directamente en el modo manos libres, pulse la tecla **MANOS LIBRES** (14).
2. Si durante la conversación desea pasar al modo normal de escucha, descuelgue el auricular y continúe la conversación desde el mismo.
3. Para finalizar la conversación, pulse la tecla manos libres (14) si estaba hablando en manos libres o deje el auricular en la base si estaba hablando a través del mismo.

2.4. Rellamada.

Puede realizar la función de rellamada de varias formas.

1. Con el teléfono en reposo, pulse la tecla **OUT** (18) para acceder al listado de llamadas salientes de su teléfono. Su teléfono almacena las 18 últimas llamadas que usted ha efectuado. Pulse **OUT** repetidamente para ir recorriendo los números almacenados. Una vez encuentra el número deseado, descuelgue el microteléfono para descolgar y marcar automáticamente.

2. Con el teléfono en reposo, localice mediante la tecla **OUT** el número al que desea llamar. Pulse **ARD**, el teléfono descolgará en el modo manos libres y marcará el número automáticamente.
3. Localice el número mediante **OUT** y pulse **REDIAL**. La pantalla le mostrará "PICK UP". Levante el auricular y el teléfono marcará el último número automáticamente.

Si desea borrar un número de las llamadas salientes, pulse **DEL**. Si desea borrar todos los números del listado de llamadas salientes pulse y mantenga **DEL** más de tres segundos.

2.5. Cambio temporal a marcación por tonos.

Si su teléfono está configurado para realizar la marcación por pulsos, y en algún momento durante la llamada necesita realizar marcación por tonos, pulse ✻ .
A partir de ese momento, los dígitos que teclee se emitirán en el modo de tonos. Cuando finalice la llamada, el teléfono vuelve a restablecer el modo de marcación por pulsos.

2.6. Duración de la llamada.

Mientras atiende una llamada, la pantalla le mostrará permanentemente el tiempo que está transcurriendo desde que se inició esa llamada.

2.7. Rellamada a registrador, "R".

En conversación, la tecla **R** (12), le permite el acceso a determinados servicios ofrecidos por su operador telefónico (llamada en espera, llamada a tres…) y a las funciones disponibles en centralitas privadas (transferencia de llamadas, etc) a las que puede estar conectado su teléfono.

2.8. Retención de llamada.

Si durante la conversación, usted desea mantener a su interlocutor en espera,

1. Pulse **HOLD** (19). El interlocutor queda en espera, escuchando una melodía. Usted puede, si lo desea, dejar el auricular colgado.
2. Para continuar la conversación, levante el auricular.

3. OPCIONES DE CONFIGURACIÓN

Puede configurar algunos parámetros del teléfono, como la fecha, hora, modo de marcación, etc. A continuación le mostramos la forma de configurar todos los parámetros.

3.1. Configuración del día y la hora.

Si su línea telefónica dispone del servicio de identificación de llamadas, la fecha y la hora se actualizarán cuando reciba la primera llamada. El año, sin embargo

deberá ajustarlo manualmente. Si no dispone de este servicio, deberá ajustar estos datos manualmente:

1. El teléfono debe estar colgado. Pulse **SET** (20). Se mostrará el año intermitente. Utilice la teclas de desplazamiento arriba y abajo (16 y 7) para seleccionar el año actual. Pulse de nuevo **SET** para confirmar.
2. Ahora se mostrará intermitente el MES. Utilice las teclas de desplazamiento para seleccionar el mes y pulse **SET**.
3. Ajuste ahora el DIA del mes y pulse **SET**.
4. Siga los mismos pasos para ajustar las horas y los minutos y pulse **SET** para confirmar. Verá en pantalla la opción CODE.

Si no desea que la hora de su teléfono se ajuste automáticamente con las llamadas recibidas, puede desactivar esta opción. Para ello, con el teléfono colgado, pulse y mantenga **ALARM** tres segundos. La pantalla mostrará "DATE OFF" (ajuste automático desactivado). Vuelva a pulsar **ALARM** y verá "DATE ON" (opción activada). Seleccione la opción deseada y pulse **SET** para confirmar.

3.2. Código de area.

En territorio español esta función (CODE) no es necesaria, por lo tanto no tiene que realizar ninguna configuración. Pulse **SET** cinco veces, para salir de esta opción sin realizar ningún cambio (la configuración debe quedar "CODE -----"). Observará en pantalla la opción "LCD 08"

3.3. Ajuste del contraste de la pantalla.

Pulsando **SET** desde la opción CODE, entrará en la opción de ajuste del contraste de la pantalla. La pantalla le muestra "LCD 08". Utilice las teclas de desplazamiento (16 y 7) para cambiar el valor del contraste, hasta seleccionar el deseado. Pulse **SET** para finalizar.

Puede entrar directamente en el control del contraste de la pantalla pulsando, con el teléfono en reposo, la tecla **R**. Ajuste el contraste y pulse **SET**.

3.4. Pausa en centralita.

Si tiene su teléfono instalado a través de una centralita privada, para tomar línea externa debe marcar un prefijo y probablemente hacer una pausa antes de teclear el número. Si lo desea, su teléfono puede hacer la pausa por usted. Tan sólo tiene que programar en su teléfono cuál es el prefijo que se marca para tomar línea. Por ejemplo, si en su centralita tiene que marcar el 0:

1. Con el teléfono colgado, pulse y mantenga la tecla **DEL** (9) tres segundos. La pantalla mostrará "SET PCODE -"
2. Pulse las teclas de desplazamiento (UP / DOWN) para seleccionar el número 0 en este caso. La pantalla mostrará "SET PCODE 0" y pulse de nuevo **SET**.

A partir de ese momento, cuando usted quiera llamar a un número exterior, marque este número: 0999999999 y descuelgue. El teléfono hará la pausa: 0.. pausa.. 999999999.
El teléfono marcará el prefijo de salida cuando devuelva una llamada desde el listado de llamadas recibidas.

3.5. Alarmas.

Su teléfono dispone de 5 alarmas, las tres primeras sonarán diariamente y las dos últimas sonarán una vez. Para activar estas alarmas, siga estos pasos.

1. Con el teléfono colgado, pulse **ALARM**. La pantalla mostrará "12 – 00 AL 1"
2. Pulse las teclas de desplazamiento para activar o desactivar la alarma. Cuando activa la alarma, la pantalla muestra el símbolo **ALM**. Pulse la tecla **SET**.
3. Las horas se mostrarán intermitentes. Pulse las teclas de desplazamiento para establecer la hora, y pulse **SET**.
4. Los minutos se mostrarán intermitentes. Seleccione los minutos con las teclas de desplazamiento y pulse **SET** para confirmar.
5. Siga los mismos pasos 2 a 4 para configurar las otras alarmas.

3.6. Modo de marcación.

En función de las características de su línea telefónica, usted puede programar su teléfono para que realice la marcación en modo TONOS o en modo PULSOS.

1. Con el teléfono en reposo, pulse y mantenga ✻ tres segundos.
2. La pantalla mostrará "P" para indicar que se encuentra en el modo de marcación por pulsos. Al cabo de unos segundos, la pantalla volverá a su situación de reposo, mostrando el año.
3. Pulse y mantenga de nuevo la tecla ✻ para cambiar el modo de marcación.
4. Mostrará "T" cuando se encuentre en el modo tonos.

3.7. Melodía y volumen del timbre

Su teléfono dispone de 16 melodías de timbre, además de la opción timbre desconectado. Además, dispone de 8 niveles de volumen de timbre.

1. Pulse la tecla **RING** (8). Escuchará la melodía actual. Pulse sucesivamente la tecla **RING** para escuchar las distintas melodías. Puede seleccionar de esta forma la opción timbre desconectado (opción RING OFF).
2. Seleccione el volumen del timbre con las teclas de desplazamiento (**UP/DOWN**).
3. Pulse **SET** para confirmar y salir.

3.8. Bloqueo de llamadas

Con la llave suministrada, gire la llave de la cerradura situada en la base del teléfono hacia el punto amarillo para bloquear todas las llamadas salientes, excepto las de emergencia 112.
Gire la llave hacia el punto verde para bloquear todas las llamadas que comienzan por 0.
Gire la llave hacia el punto rojo para liberar todas las llamadas.

3.9. Función timbre selectivo.

La función timbre selectivo consiste en que su teléfono sólo sonará ante una llamada recibida cuando su interlocutor introduzca un número clave. Las demás llamadas quedarán registradas, aunque el timbre permanecerá desconectado.

1. Con el teléfono en reposo, pulse y mantenga la tecla **RING**, hasta que aparezca en pantalla "PIN ----".
2. Teclee un número de cuatro cifras, que no termine en **#**, y pulse **SET**.
3. Establezca el modo de timbre desconectado "RING OFF" (vea el apartado 3.7).

Cuando alguien llame a su número de teléfono, el interlocutor escuchará varias veces los tonos de llamada, y posteriormente un tono de alerta, tras el cual el interlocutor deberá teclear el número PIN que usted ha programado. Una vez tecleado el número PIN, el teléfono sonará, y entonces usted podrá descolgar y mantener la conversación.
Si su interlocutor no introduce le número PIN, a cabo de unos segundos la comunicación se interrumpe.

3.10. Función vigilancia.

La función vigilancia le permitirá, mediante acceso remoto desde otro teléfono, escuchar lo que está ocurriendo en el entorno donde se encuentra su teléfono durante unos segundos. Previamente, deberá configurar su teléfono de la siguiente forma.

1. Con el teléfono en reposo, pulse y mantenga la tecla **RING**, hasta que aparezca en pantalla "PIN ----".
2. Teclee un número de tres dígitos y a continuación teclee **#**, es decir, el número PIN debe terminar con el dígito **#**. Pulse **SET**.
3. Establezca el modo de timbre desconectado "RING OFF" (vea el apartado 3.7).

Cuando llame desde otro sitio a su número de teléfono, escuchará el tono de llamada varias veces y posteriormente un tono de aviso. Teclee a continuación el número PIN que ha programado. Durante unos segundos, escuchará todo aquello que ocurra en la proximidad de su teléfono.

4. IDENTIFICACIÓN DE LLAMADAS

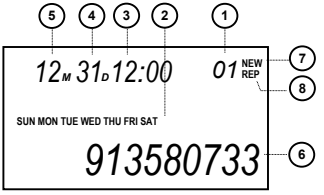
4.1. Qué es el identificador de llamadas.

Si usted tiene activado el Servicio de Identificación de Llamadas por su operador telefónico, cuando su teléfono recibe una llamada, en pantalla aparecerá el número de teléfono del abonado que le está llamando.
De esta forma puede saber quién le llama antes de descolgar.
Si esa llamada no es atendida, el número de teléfono identificado es almacenado, junto con la fecha y la hora en la que se recibió esa llamada. De esta forma usted sabrá quién ha llamado durante su ausencia.
Los números identificados se almacenan en el Listado de Llamadas recibidas, junto con la fecha y la hora, hasta un total de 99 llamadas.
Cuando ha recibido llamadas nuevas, verá en su pantalla el símbolo **NEW**, además del indicador luminoso (2) intermitente.
Cuando en lugar de un número, aparece “ P “, el abonado que le ha llamado no desea identificarse.

4.2. Consultar las llamadas recibidas.

Pulse las teclas de desplazamiento (**UP**/**DOWN**) (7 y 16) para acceder al listado de llamadas recibidas. El primer número que aparece corresponde a la más reciente. Las llamadas están ordenadas desde la más reciente a la más antigua. Recorra las distintas llamadas con las teclas de desplazamiento.
En la pantalla se visualizan los siguientes datos:

1. Posición que ocupa esta llamada en el listado de llamadas recibidas.
2. Día de la semana en la que se recibió la llamada.
3. Hora en la que se recibió la llamada.
4. Día en la que se recibió la llamada
5. Mes en el que se recibió la llamada
6. Número de teléfono del abonado que ha llamado.
7. La llamada que está visualizando es nueva desde la última vez que revisó el listado.
8. Este abonado ha llamado varias veces.



4.3. Devolver la llamada.

Con el teléfono en reposo, pulse las teclas de desplazamiento (**UP**/**DOWN**) para acceder al listado de llamadas recibidas. Localice el número al que desea llamar. Para devolver la llamada puede hacerlo de varias formas, mientras visualiza el número deseado en la pantalla.

1. Descuelgue el microteléfono. Descolgará y marcará automáticamente.
2. Pulse **ARD**, el teléfono descolgará en el modo manos libres y marcará el número automáticamente.
3. Pulse **REDIAL**. La pantalla le mostrará "PICK UP" (descuelgue). Descuelgue el auricular o pulse **MANOS LIBRES**. El teléfono marcará el número automáticamente.

4.4. Borrar un número del listado.

1. Acceda al listado de llamadas recibidas y localice el número.
2. Pulse la tecla **DEL** para borrar el número visualizado.

4.5. Borrar todos los números del listado.

3. Acceda al listado de llamadas recibidas.
4. Pulse y mantenga la tecla **DEL** tres segundos para borrar todo el listado.

5. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si su teléfono no muestra la identificación de llamada:

- Recuerde que debe solicitar a su operador telefónico que le active el Servicio de identificación de llamadas.
- La llamada puede proceder de una centralita privada o es una llamada internacional.
- Si la pantalla muestra " P ", su interlocutor está ocultando su número porque no desea identificarse.
- Su teléfono no identificará las llamadas si lo instala a través de una centralita privada.

El teléfono no funciona:

- Compruebe que el cable de línea telefónico está correctamente instalado en la base y en la pared.
- Compruebe que los cables no están dañados.
- Desconecte todos los equipos que puedan estar conectados en paralelo. Si el problema se soluciona, el fallo está en alguno de los otros equipos.
- Pruebe su teléfono en una línea que sabe que funciona correctamente. Si el problema se soluciona, el fallo está en la línea.
- Pruebe otro teléfono que sabe que funciona en la misma línea. Si el problema persiste, el fallo está en la línea.

Si el problema persiste, póngase en contacto con el centro proveedor donde adquirió el aparato o al Servicio Técnico MX ONDA más cercano.

“MX ONDA” y su logotipo son marcas registradas de MXONDA, S. A.

MX ONDA, S.A.
Carretera N-I, Km 31,7
(28750) San Agustín de Guadalix MADRID
E-mail: mxsat@mxonda.es
http://www.mxonda.es

Una vez agotada la vida útil de este producto eléctrico, no lo tire a la basura doméstica. Depositelo en el contenedor adecuado de un punto limpio de su localidad, para su posterior reciclado.

Este producto cumple con la Directiva Europea RoHS (2002/95/CE), sobre la restricción de uso de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos, transpuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 208/2005.